

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 7 DÉCEMBRE, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 décembre 2015
- .02 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 2 novembre 2015 et de la séance extraordinaire du 19 novembre 2015
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1153769003 Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont » - Octroi d'une contribution financière de 5 610 \$, à même le budget de fonctionnement, pour la réalisation des activités qui se dérouleront à la patinoire du parc Molson à l'hiver 2016
- .02 1153769004 Approbation de deux conventions de soutien aux activités de loisir avec les organismes « La Place des Enfants » et « L'Oasis des enfants de Rosemont » - Octroi de contributions financières totalisant 50 232 \$ pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2018 (RPPL15-11076-GG et RPPL15-11077-GG)
- .03 1156232003 Octroi d'un contrat à « Neptune Security Services inc. » pour le service de gardiennage de la bibliothèque Marc-Favreau pour une période de trente-six (36) mois, débutant le 21 décembre 2015 et autorisation d'une dépense à cette fin au montant approximatif de 138 904,17 \$, taxes incluses, à même le budget de fonctionnement - Appel d'offres public 15-14638 - Contrat RPPS15-09069-OP (5 soumissionnaires)
- .04 1157050003 Approbation de l'entente de partenariat avec le comité organisateur des Jeux mondiaux des policiers et pompiers - Montréal 2017 (JMPP-Montréal 2017)
- .05 1157028001 Octroi d'un contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie aux firmes « Les Architectes Labonté Marcil S.E.N.C. » et « Les Services exp inc. » relativement à l'implantation d'un système de détection avec identification par radiofréquences (RFID) et aménagements en accessibilité universelle de la bibliothèque de Rosemont (0183) pour une somme maximale de 217 719,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14086 (2 soumissionnaires) - Approbation d'un projet de convention à cette fin
- .06 1156762014 Approbation d'une convention avec le Comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec - Montréal, été 2016 (COFJQ - 2016), établissant les obligations de chacune des parties, ainsi que le soutien en valeurs, biens et services de 21 237,78 \$ accordé par l'arrondissement
- .07 1150764002 Octroi d'une contribution financière de 5 000 \$ à chacun des deux Magasins-Partage localisés sur le territoire de l'arrondissement dont les fiduciaires sont « Bouffe-Action de Rosemont » et « Centre de ressources et d'action communautaire (CRAC) » pour un montant total de 10 000 \$, pour l'année 2015 - Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers

- .08 1153318003 Approbation d'une convention de partenariat avec l'organisme « La Maisonnnette des parents » - Octroi d'une contribution financière totale de 35 900 \$ dans le cadre du Programme activités de loisir et du Programme camps de jour, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2016 (RPPL15-11081-GG)
- .09 1153653004 Approbation de neuf conventions de partenariat aux organismes partenaires « Association de soccer de Rosemont La Petite-Patrie », « Carrefour communautaire de Rosemont, L'Entre-Gens (Le Bunker) », « Club Flippgym de Montréal », « La Piaule, local des jeunes », « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. », « L'Hôte Maison (Maison de jeunes) », « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont », « Rythmik Québec » et « Service des loisirs Angus-Bourbonnière » - Octroi de contributions financières totalisant 1 952 866 \$ dans le cadre du Programme activités de loisir, du Programme camps de jour, du Programme jeunesse et du Programme clubs sportifs et activités sportives, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2018 (RPPL15-11070-GG à RPPL15-11075-GG)
- .10 1157050004 Approbation d'une convention de partenariat avec l'organisme « Club Aquatique Rosemont-La Petite-Patrie » - Octroi d'une contribution financière de 52 277 \$ dans le cadre du Programme clubs sportifs et activités sportives, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2016 (RPPL15-11080-GG)
- .11 1157072003 Approbation d'une convention de partenariat avec l'organisme « L'Accès-Cible Jeunesse Rosemont » - Octroi d'une contribution financière totalisant 89 497 \$ dans le cadre du Programme jeunesse, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2016 (RPPL15-11082-GG)
- .12 1150081003 Autorisation de la prolongation du contrat octroyé à « 9176-7277 Québec inc. (Go Cube) » pour le service de collecte et d'entreposage d'effets mobiliers disposés sur la voie publique suite aux procédures d'évictions effectués en 2016 - Autorisation d'une dépense de 83 088,18 \$, taxes incluses, incluant une indexation de 2 % - Appel d'offres public numéro 12-12434 (3 soumissionnaires)
- .13 1150284020 Octroi d'une contribution financière de 3000 \$ au Collège de Rosemont, à même le surplus de gestion affecté - divers, en soutien à un projet de recherche du Centre d'étude en responsabilité sociale et écocitoyenneté (CÉRSÉ)
- .14 1150284022 Octroi d'une contribution financière de 5000 \$ à l'organisme « La Maisonnée », à même le surplus de gestion affecté - divers, dans le cadre de la campagne de dons visant à soutenir l'accueil des familles de réfugiés syriens

30 – Administration et finances

- .01 1153879013 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 26 septembre au 30 octobre 2015, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du 26 septembre au 30 octobre 2015 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1153879012 Autoriser la vente d'une surfaceuse à glace matricule (301 99103) à Robert Boileau inc. au prix de 5 173,88 \$ taxes incluses
- .03 1157050005 Autorisation - Dépôt de deux demandes d'aide financière dans le cadre du Programme d'équipements sportifs supra locaux pour le projet de mise aux normes des lignes des terrains de basketball du gymnase au centre

- Étienne-Desmarteau et pour le projet de réaménagement et la réfection de la palestine de gymnastique artistique au centre Père-Marquette, et mandater la directrice de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer tout engagement relatif à cette demande
- .04 1151035012 Autorisation d'une dépense de 50 000 \$, taxes incluses pour l'étude de la caractérisation des sols au parc Père-Marquette - Utilisation d'une convention de services professionnels conclue avec « Groupe ABS » (RPPS14-02011-OP)
- .05 1150284019 Adoption - Calendrier des séances ordinaires du conseil de Rosemont-La Petite-Patrie - Exercice 2016
- .06 1153879014 Autorisation de dépenses relatives à des services d'utilité publique, à des biens ou services, prévus dans une entente cadre fournis par le service responsable des achats ou par un service de la Ville de Montréal ou par la Commission des services électriques (CSE), et ce selon les budgets prévus au budget de fonctionnement 2016, et selon la planification des projets du programme triennal d'investissement 2016-2018, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2016
- .07 1156955003 Autorisation pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à tenir un concours sur invitation pour le choix d'une œuvre d'art public sur la place Boyer, négocié, conclure le contrat et faire le suivi de la réalisation de l'œuvre - Autorisation d'une dépense de 144 675 \$, plus taxes, à même les crédits du surplus au fonds de parcs de l'arrondissement pour le concours, l'oeuvre, l'installation et les activités de médiation
- .08 1150081002 Approbation de la prise de possession d'un camion fourgon 217 13695, de marque Sprinter, année 2013, en provenance du fonds d'inventaire SMRA - Confirmation du renflouement du fonds par l'achat d'un équipement du même type en 2016

40 - Réglementation

- .01 1157145001 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics : « Noël au parc Molson », « La Classique Beaubien », « Carnaval d'hiver », « Marché Molson », « Patinoire de La Maisonnnette des parents », « La Babichoise » et approbation d'un protocole d'entente avec Triathlon Québec
- .02 1150963086 Acceptation du versement d'une somme de 33 900 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 6538-6540, avenue Henri-Julien), conformément à l'article 5 du *Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* (13-011), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle du site (lot 2 335 229)
- .03 1150963087 Avis de motion - Règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) - dispositions visant l'aménagement de cafés-terrasses sur le domaine public
- .04 Avis de motion - Règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) afin d'autoriser et d'encadrer l'usage complémentaire par un tiers d'un espace de stationnement, d'un espace de terrain ou d'un espace d'entreposage, nonobstant l'existence d'une contrepartie, dans les secteurs résidentiels, commerciaux, institutionnels et industriels, dans le cadre de l'adoption d'une stratégie sur l'économie collaborative
- .05 1150284017 Adoption - Règlement intitulé « Règlement sur les tarifs (2016) » (RCA-123)

- .06 1153882002 Adoption - Règlement intitulé « Règlement sur la taxe relative aux services de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (exercice financier de 2016) » (RCA-122)
- .07 1150963066 Adoption - Règlement intitulé « Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016, et imposant une cotisation » (RCA-124)
- .08 1150963067 Adoption - Règlement intitulé « Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016, et imposant une cotisation » (RCA-125)
- .09 1150963068 Adoption - Règlement intitulé « Règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016, et imposant une cotisation » (RCA-126)
- .10 1140963069 Adoption - Premier projet de résolution autorisant l'agrandissement latéral sur 2 étages d'une maison unifamiliale de type cottage jumelé pour le bâtiment situé au 3090, rue Delfosse, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .11 1150963016 Adoption - Second projet de résolution autorisant la construction d'un bâtiment résidentiel d'une hauteur variant de 4 à 6 étages comportant 138 logements, un local commercial au rez-de-chaussée et un niveau de stationnement souterrain pour le bâtiment situé au 1295, rue des Carrières en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .12 1150963028 Adoption - Second projet de résolution autorisant la démolition d'un bâtiment résidentiel situé au 5188, rue Chapleau ainsi que d'un immeuble industriel situé au 5151, avenue Louis-Hébert et la construction d'un nouveau bâtiment à vocation industrielle et commerciale (Lamcom Technologies inc.) en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .13 1140963031 Adoption - Résolution autorisant la construction d'un bâtiment de 3 étages, de 4 logements, à l'emplacement situé sur le lot 2 169 018 (6710, 2^e Avenue), en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .14 1150963063 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) - Construction d'une station de pompage sur une partie du parc Étienne-Desmarteau - Bâtiment situé au 6405, 16^e Avenue - Demande de permis 3001039905
- .15 1150963074 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) - Excaver sous le balcon, afin d'agrandir au niveau du sous-sol, refaire le balcon en gardant l'escalier et les garde-corps et créer une dépendance - Bâtiment situé au 6105, rue Chatelain - Demande de permis 3000976721
- .16 1150963076 Autorisation de l'exercice de l'usage conditionnel « restaurant traiteur », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279), pour le bâtiment situé au 41, avenue Mozart Ouest

- .01 1150963083 Acceptation, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*, de l'offre de la Direction des transports, de gérer et de réaliser le programme de Mise à niveau de l'éclairage des rues (projets 59028) visant la conversion du Sodium Haute Pression vers le DEL sur le réseau de voirie locale, tel que défini dans le règlement 02-003
- .02 1150963088 Autorisation au Syndicat des copropriétaires Quartier 54 de procéder au déneigement d'une allée piétonne de 4 m par 45 m située face aux 760 à 780, boulevard Rosemont pour la période hivernale 2015-2016, le tout tel qu'illustré au plan accompagnant le dossier décisionnel
- .03 1150284015 Recommandation au conseil d'agglomération - Nomination de Monsieur François William Croteau à titre de représentant élu de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie au conseil d'administration du pôle Centre-Est de PME MTL, nouvel organisme de développement local et régional

Le secrétaire d'arrondissement